

# CLIC Ottawa/Gatineau

Mois / Month: Février / February 2018

Conseillère pédagogique / Pedagogical Advisor: Alice M.

Ministère ou société /

Department or Business: Justice-Canada

Professeur(e) / Teacher AM: Alexis

Apprenant(e) / Student: Kristine ALLEN

Professeur(e) / Teacher PM: Claude

Date	NOM DU PROFESSEUR(E) / NAME OF TEACHER		Matin / Morning		Après-midi / Afternoon		Retard / Tardy Départ hâtif / Early Departure	LÉGENDE / LEGEND (P, NS, Abs)	Heures Totales / Total Hours	SIGNATURE DE L'APPRENANT(E) / STUDENT SIGNATURE
			Heure de début / Start Time	Heure Terminé / End Time	Heure de début / Start Time	Heure Terminé / End Time				
1	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
2	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
3			AM	AM	PM	PM				
4			AM	AM	PM	PM				
5	—	—	AM	— AM	— PM	— PM	—	ABS	0	
6	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
7	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
8	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
9	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
10			AM	AM	PM	PM				
11			AM	AM	PM	PM				
12	—	—	AM	AM	PM	PM	—	ABS	0	
13	—	Claude	AM	AM	12:20 PM	16h PM	—	ABS/P	3 1/2	
14	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
15	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
16	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
17			AM	AM	PM	PM				
18			AM	AM	PM	PM				
19	Family Day		AM	AM	PM	PM				Family Day
20	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
21	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
22	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
23	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
24			AM	AM	PM	PM				
25			AM	AM	PM	PM				
26	Alexis	Sylvain	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
27	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
28	Alexis	Claude	8h AM	12h AM	12h PM	16h PM	—	P	7	
29			AM	AM	PM	PM				
30			AM	AM	PM	PM				
31			AM	AM	PM	PM				

I have received my weekly plan / J'ai reçu ma planification hebdomadaire :

Sem/W. 1 \_\_\_\_, Sem/W. 2 \_\_\_\_, Sem/W. 3 \_\_\_\_, Sem/W. 4 \_\_\_\_, Sem/W. 5 \_\_\_\_

Légende / Legend : P = Présent / Present, N-S = Absence non-prévu / No-Show, ABS = Absence / Absent

4 Taschereau, Suite 430, Gatineau (QC) J8Y 2V5 / 280 Albert, Suite 800, Ottawa (ON) K1P 5G8

[www.learn2lang.ca](http://www.learn2lang.ca) 819-772-2542

# CLIC Ottawa / Gatineau

Mois : March/mars 2018

 Nom du ministère ou société :  
 Department/Organization :

Justice Canada

Professeur(e)/Teacher AM :

Alexis DÉGRÉY

Apprenant(e)/Learner :

Kristine ALLEN

Professeur(e)/Teacher PM :

Claude

Date	Teacher / Professeur(e) Matin/AM	Teacher / Professeur(e) Après midi /PM	Matin /AM	Matin /AM	Après midi /PM	Après midi /PM	Late / Retard / Leave early / Depart Hatif	Legend / LÉGENDE (P, N/S, ABS)	Total Hours / Heures Totales	Student Signature /SIGNATURE DE L'APPRENANT(E)
			Start / Début	End / Terminée	Start / Début	End / Terminée				
1	Alexis	Claude	8 <sup>h</sup>	12 <sup>h</sup>	12 <sup>h</sup> 30	16 <sup>h</sup>	-	P	7	
2	-	-	-	-	-	-	-	ABS	0	
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										

I have received my weekly plan / J'ai reçu ma planification hebdomadaire :

Sem/W. 1 \_\_\_\_, Sem/W. 2 \_\_\_\_, Sem/W. 3 \_\_\_\_, Sem/W. 4 \_\_\_\_, Sem/W. 5 \_\_\_\_

Légende/Legend : P = Présent/Present, N-S = Absence non-prévu/No-Show, ABS = Absence/Absent

4 Taschereau, Suite 430, Gatineau (QC) J8Y 2V5 280 / Albert, Suite 800, Ottawa (ON) K1P 5G8

# CLIC Ottawa/Gatineau

9/6

Mois / Month: Février / February 2018

Ministère ou société /

Department or Business: DN

Apprenant(e) / Student: Roy Sawyer

Conseillère pédagogique/ Pedagogical Advisor: Alice M.

Professeur(e) / Teacher AM: Canisius

Professeur(e) / Teacher PM: Alexis

Date	NOM DU PROFESSEUR(E) / NAME OF TEACHER		Matin / Morning		Après-midi / Afternoon		Retard / Tardy Départ hâtif / Early Departure	LÉGENDE / LEGEND (P, NS, Abs)	Heures Totales / Total Hours	SIGNATURE DE L'APPRENANT(E) / STUDENT SIGNATURE
			Heure de début / Start Time	Heure Terminé / End Time	Heure de début / Start Time	Heure Terminé / End Time				
1	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
2	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
3			AM	AM	PM	PM				
4			AM	AM	PM	PM				
5	—	—	— AM	— AM	— PM	— PM	<del>ABS</del>	ABS	0	
6	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
7	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
8	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
9	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
10			AM	AM	PM	PM				
11			AM	AM	PM	PM				
12	—	—	— AM	— AM	— PM	— PM	<del>ABS</del>	ABS	0	
13	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
14	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
15	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
16	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
17			AM	AM	PM	PM				
18			AM	AM	PM	PM				
19	Family Day		AM	AM	PM	PM				Family Day
20	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
21	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
22	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
23	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
24			AM	AM	PM	PM				
25			AM	AM	PM	PM				
26	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
27	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
28	Canisius	Alexis	7 <sup>30</sup> AM	11 <sup>30</sup> AM	12 <sup>15</sup> PM	15 <sup>45</sup> PM	—	P	7	
29			AM	AM	PM	PM				
30			AM	AM	PM	PM				
31			AM	AM	PM	PM				

I have received my weekly plan / J'ai reçu ma planification hebdomadaire :

Sem/W. 1 \_\_\_\_, Sem/W. 2 \_\_\_\_, Sem/W. 3 \_\_\_\_, Sem/W. 4 \_\_\_\_, Sem/W. 5 \_\_\_\_

Légende/Legend : P = Présent/Present, N-S = Absence non-prévu/No-Show, ABS = Absence/Absent

4 Taschereau, Suite 430, Gatineau (QC) J8Y 2V5 / 280 Albert, Suite 800, Ottawa (ON) K1P 5G8

[www.learn2lang.ca](http://www.learn2lang.ca) 819-772-2542

# CLIC Ottawa / Gatineau

Mois : March/mars 2018

Nom du ministère ou société: *D.N.*  
Department/Organization :

Professeur(e)/Teacher AM :

*Canisius*

Professeur(e)/Teacher PM :

*Alexis*

Apprenant(e)/Learner :

*Roy Swyer*

Date	Teacher / Professeur(e) Matin/AM	Teacher / Professeur(e) Après midi /PM	Matin /AM	Matin /AM	Après midi /PM	Après midi /PM	Late / Retard / Leave early / Depart Hatif	Legend / LÉGENDE (P, N/S, ABS)	Total Hours / Heures Totales	Student Signature /SIGNATURE DE L'APPRENANT(E)
			Start / Début	End / Terminée	Start / Début	End / Terminée				
1	<i>Canisius</i>	<i>Alexis</i>	<i>7:30</i>	<i>11:30</i>	<i>12:15</i>	<i>15:45</i>	<i>-</i>	<i>P</i>	<i>7</i>	<i>[Signature]</i>
2	<i>Canisius</i>	<i>Alexis</i>	<i>7:30</i>	<i>11:30</i>	<i>12:15</i>	<i>15:45</i>	<i>-</i>	<i>P</i>	<i>7</i>	<i>[Signature]</i>
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										
16										
17										
18										
19										
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										

I have received my weekly plan / J'ai reçu ma planification hebdomadaire :

Sem/W. 1 \_\_\_\_, Sem/W. 2 \_\_\_\_, Sem/W. 3 \_\_\_\_, Sem/W.4 \_\_\_\_, Sem/W.5 \_\_\_\_

Légende/Legend : P = Présent/Present, N-S = Absence non-prévu/No-Show, ABS = Absence/Absent

4 Taschereau, Suite 430, Gatineau (QC) J8Y 2V5 280 / Albert, Suite 800, Ottawa (ON) K1P 5G8